

Distr.: General
2 October 2000
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٢٦٧ (١٩٩٩)
بشأن أفغانستان

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة لألمانيا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية ألمانيا الاتحادية لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٢٦٧ (١٩٩٩) بشأن أفغانستان وإشارة إلى مذكرة الأمانة العامة المؤرخة ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ التي تطلب فيها من الدول الأعضاء أن تبلغ عما اتخذته من خطوات، بموجب الفقرة ١٠ من قرار مجلس الأمن ١٢٦٧ (١٩٩٩)، في غضون ٣٠ يوماً من تنفيذ العقوبات ضد طالبان في أفغانستان، يشرفها أن تبلغ عما يلي:

نفذ الاتحاد الأوروبي قرار مجلس الأمن ١٢٦٧ (١٩٩٩) المؤرخ ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ عن طريق إصدار القاعدة التنظيمية رقم ٢٠٠٠/٣٣٧ المؤرخة ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٠ والقاعدة التنظيمية رقم ٢٠٠٠/١٢٧٢ المؤرخة ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وقد أوفت جمهورية ألمانيا الاتحادية بالتزامها من خلال نشر نص القاعدة التنظيمية رقم ٢٠٠٠/٣٣٧ في العدد ١٠٥ من الجريدة الرسمية الاتحادية (ص. ١٠٤٣٧) الصادر يوم ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وبذلك ضمنت تطبيق البند ٣٤ (٤) من قانون التجارة والمدفوعات الخارجية.